



1846
JAARGANG
No. 1926

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V.
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)
Abonnement f 2.50 per maand.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.
— Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

DINSDAG
11 MEI
1954



Slechte ontvangst in Geneve van Rode tegenvoorstellen

Vergadering Eilandraad

PETRONA KRIJGT DISPENSATIE; AMBTENAREN HUN BONUS

Oppositie liet wederom verstek gaan

Ook voor de Eilandraadsvergadering van gisteren lieten de leden van de P.P.A. (in verband met de schorsing van Yrausquin en Croes) verstek gaan, zodat toen voorzitter mr. L. C. Kwartz om tien over acht de vergadering opende, behalve de leden van het Bestuurscollege slechts de vertegenwoordigers van A.V.P. (met uitzondering van de Heer Lacle, die de Statenvergadering bezocht) en van de beide Unas' aanwezig waren, in totaal 11 stemmen vertegenwoordigende.

De ingekomen stukken en notulen gaven geen aanleiding tot opmerkingen, zodat vrijwel direct kon worden overgegaan tot het aanwijzen van plaatsvervangende Gedeputeerden voor de tijd, dat de Heer Tromp, Henriquez en Geerman in Nederland zullen zijn. (De Heer Albert Eman legt, eveneens in verband met de RTC de vervanging van de Heer Geerman met ingang van de 15de van deze maand neer). Het stembureau, waarin zitting namen de Heer Croes, Werleman en Nassy had een gemakkelijke opgave. Zelden was de Raad zo eensgezind. In de drie stemmingen werden, telkens met algemene stemmen, de Heer Werleman (in plaats van Henriquez) Evaristo Kock (in plaats van Geerman) en Figaroa (in plaats van Tromp) tot vervangers gekozen. De drie gekozenen aanvaardden de benoemingen, dankten de Raad voor het gestelde vertrouwen en hoopten dat de leden van het BC nog wel tijd zullen vinden hen voor vertrek naar Nederland, „in te werken“. Wat de ongeregeldeheden vorig jaar in de Nassaustraat betreft, dankte de Heer Milo J. Croes het plaatselijk Hoofd van Politie voor diens onderzoek en behandeling der zaak en spreker

stelt voor de aangelegenheid thans te deponeren, een voorstel waarmee de Raad zich gaarne verenigt.

OPENBAAR PERSONENVERVOER

Gedeputeerde de Wever geeft bij dit onderwerp nog een toelichting. Hij wijst er op, dat het Bestuurscollege niet kan ingaan op een verzoek gedaan in het Algemeen verslag om de wijzigingen opnieuw naar de Afdelingen terug te verwijzen. De zaak is al te urgent.

De Heer Eman wijst er op dat dat deze zaak bij de openbare behandeling van het oorspronkelijke ontwerp reeds van alle kanten bekeken is. Hij wil niet in herhaling treden en verwijst gaarne naar de toen door hem gemaakte opmerkingen. Wel wil hij er nogmaals op wijzen, dat deze verordening uit nood geboren is. Het aantal uitstaande vergunningen is veel te groot, waardoor het voor de chauffeurs onmogelijk wordt om in dit vak nog een boterham te verdienen. Er moeten nu maatregelen genomen worden, die zeker niet populair of prettig zijn, maar wel zeer noodzakelijk. Spreker hoopt echter dat het BC er wel rekening mee wil houden dat na het afvloeien van chauffeurs niet in dezelfde fout vervallen mag worden en dat opnieuw te veel vergunningen worden uitgereikt.

Zij die kritiek oefenden op deze verordening wijst spreker er op, dat de betreffende buitenlandse chauffeurs, dank zij een gunst, van de kant van het eiland, jarenlang een uitstekende boterham op Aruba hebben verdiend. Nu de omstandigheden zich wijzigen mag men niet gaan eisen dat een verstrekte gunst, ten koste van eigen mensen wordt gecontinueerd. De vreemde chauffeurs past hier slechts dankbaarheid voor uit, dankte de Heer Milo J. Croes het plaatselijk Hoofd van Politie voor diens onderzoek en behandeling der zaak en spreker

genwoordiging in het bijzonder altijd het allereerst dient op te komen voor de rechten van eigen land en volk.

Spreker's fractie is van de noodzaak van deze verordening overtuigd en zal aan deze wijzigingen daarom haar stem geven. De Heer Werleman is verheugd over de gemaakte wijzigingen. Zoals het ontwerp aanvankelijk was, ging men te ver. Spreker wil het BC echter wel verzoeken speciale aandacht te besteden aan het lot van de buitenlanders die hier met Arubaanse vrouwen huwden en mogelijk ook Arubaanse kinderen hebben. Deze mensen mogen niet worden uitgezet, maar hen moet de gelegenheid worden gegeven een andere werkkring te zoeken. De Heer Milo Croes kan zich eveneens met de wijzigingen zoals ze voor hem liggen verenigen.

(Vervolg op pag. 3)

STATEN DER NEDERLANDSE ANTILLEN

Zittingsjaar van Staten sloot met instelling van nieuwe Ministerportefeuille en machtiging tot aanleg van nieuwe startbaan voor Bonaire

Vlaun zegt vertrouwen in Regering op

Blijkens een verslag, dat vanmorgen voor de Curum werd voor gelezen opende voorzitter Voges gisteravond om even over half acht de laatste vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen, van het zittingsjaar 1953-

1954, welke vergadering werd bijgewoond door de voorzitter van de Regeringsraad, mr. dr. M. F. Costa Gomez en de landministers Arends en Karner.

Afwezig waren de leden Isa, Jonckheer, Croes, Yrausquin en Debrot.

Na een zeer vlotte start en gesteld waren door van der Hoe-

slechts twee adviezen van commissies kwam men aldaar toe aan de eindstemming over het ontwerp landsverordening inzake het nijverheids onderwijs in de Nederlandse Antillen.

Nadat de regering een aantal technische wijzigingen, die voor-

gesteld waren door van der Hoe-

Vietminh opgetogen over val van Dien Bien Phoe

HONGKONG. Radio Vietminh heeft een communiqué uitgezonden over de val van Dien Bien Phoe, welke gebeurtenis „de grootste overwinning welke de Vietminh ooit heeft behaald“, werd genoemd.

Er wordt in het communiqué wel gesproken over het aantal gemaakte krijgsgevangenen en over

een donderend applaus na afloop van de lezing. Paul Storm was op zijn best en las het stuk met volledige overgave en groot enthousiasme.

De avond werd belegd door Kunstkring en Volksuniversiteit en spreker werd ingeleid en bedankt door de Heer Steenhuyzen, secretaris van de Kunstkring.

Onder de schaarse aanwezigen bevonden zich de Heer Steenmijer (voorzitter C.C.A.) en Dumaine (voorzitter van de Volksuniversiteit).

De Heer Steenhuyzen stelde een tweede voordrachtavond van Storm in het vooruitzicht en wij hopen dat er dan een veel groter publiek zal komen meegenieten.

het feit, dat generaal de Castries gevangen is genomen, doch er is geen melding gemaakt van de 20-jarige verpleegster Genevieve de Gallard-Terraube, die 5 weken achtereen als enige vrouw te Dien Bien Phoe zieken en gewonden heeft verpleegd.

In het communiqué wordt gezegd, dat de gevangenen, die weg worden gevoerd naar kampen nabij de Chinese grens, goed worden behandeld.

Uit Parijs wordt gemeld, dat 4 aantal Fransen in Dien Bien Phoe betrekkelijk klein was. De meeste verdigers waren Senegalezen, Marokkanen, Vietnamezen en Duitsers.

ven (COP) had overgenomen, werd dit ontwerp zonder verdere hoofdelijke stemming aangenomen. Op verzoek van de leden Broos en Bartels Daal (NVP) en Abrahams (Bonaire) hield de vergadering zich vervolgens bezig met de beantwoording van de brief van de Gouverneur betreffende aanvulling van de Regeringsraad. De Heer Broos (NVP) stelde voor te antwoorden geen bezwaar te hebben tegen de benoeming van de Heer René Moreno tot lid van de Regeringsraad voor Economische Zaken.

De Heer Braam was daarentegen van mening, dat een brief zou worden gestuurd naar de Gouverneur, waarin gevraagd wordt naar de redenen waarom de huidige Landsminister van Economische Zaken en Welvaartzorg niet langer genegen is zijn portefeuille langer in zijn geheel te behouden en wat een aparte portefeuille van Welvaartzorg zou kunnen omvatten.

Na een verward debat stelde de Heer Broos voor de vergadering te schorsen, welk voorstel hij even later weer introk, omdat het door de Heer Braam werd overgenomen. Dit voorstel, in stemming gebracht werd tenslotte aangenomen met 9 tegen 8 stemmen.

Na schorsing antwoordde de voorzitter van de Regeringsraad op de vragen uit de conceptbrief van de Heer Braam en werd de conceptbrief van de Heer Broos in stemming gebracht.

Uit de stemmingsuitslag bleek dat de Staten met 12-3 stemmen voor verzending van de brief als voorgesteld door de Heer Broos waren. Tegen stemden de Heer Braam en van der Heer (DP) en van der Hoeven (COP). De Heer Morkos (KVP) en Vlaun hadden voor de stemming de zaal verlaten.

Tijdens het debat had de Heer Vlaun zijn vertrouwen in de Regering opgezegd. Punt 5 van de agenda, welke vervolgens aan de orde kwam, behelzende machtiging aan de Landsregering, om vooruitlopend op de begroting 1954 f. 250.000.- als eerste termijn voor de bouw van een nieuwe startbaan voor het vliegveld op Bonaire uit te keren, verviel, in verband met het eerder op de avond uitgebrachte gunstige advies, en dat reeds een machtiging inhield.

Om even over half elf sloot de vergadering en daarmede het zittingsjaar, na een woord van dank gericht te hebben aan het personeel van de Griffie en op verzoek van Z. E. de Gouverneur aan de leden voor de arbeid, welke in het afgelopen jaar verricht werd.

Hedenmorgen om negen uur opende Z. E. de Gouverneur de zitting 1954-1955 met het gebruikelijke ceremonieel.

(Dit bericht werd ontleend aan de nieuwuitzending van de Curum van heden morgen).

GENEVE - Evenals bij het begin van de besprekingen over Korea, nu veertien dagen geleden, heeft de diplomatieke behendigheid van Anthony Eden er toe geleid dat ook 't Indo-Chinese deel van deze conferentie niet is opgehouden door procedure 'moelijkheden, waarmede aan de communistische kant was gedreigd.

Na een „tête à tête“ tussen Eden en Molotov bleek de Russische minister, die Maandag aan de beurt was om te presenteren, bereid om dadelijk tot de orde van de dag over te gaan, zonder voortzetting van het debat van Zaterdag over de vraag of China wel of niet tot de „uitnodigende mogelijkheden“ behoort en of de vertegenwoordigers van de communistische verzetsgroepen uit Laos en Cambodja tot de conferentie moeten worden toegelaten. De Vietminh delegatie ging er mee accoord, maar zij kan die kwestie natuurlijk weer aan de orde stellen op elk ogenblik dat haar maar gunstig voorkomt.

Gisteren zag zij meer heil in het voorstellen van besprekingen tussen de militaire commandanten ter plaatse over de evacuatie van gewonden uit Dien Bien Phoe. De haast die zij hiermede had sproot blijkbaar voort uit het feit dat de anti-communistische Vietnamese delegatie aan Molotov hetzelfde voorstel heeft gedaan.

Hierna hield de vertegenwoordiger van de Vietminh een rede van een uur om het communistische plan voor een „staakt het vuren“, gevolgd door een programma van acht punten voor de politieke regeling voor geheel Indo-China ter tafel te brengen. (hierover werd bericht in ons bulletin van gisteren).

De Franse woordvoerder Baeyens heeft op een persconferentie te Geneve het voorstel van Pham van Dong tot regeling van het Indo-Chinese probleem punt voor punt van de hand gewezen. Het voorstel is voor de eerste tijd aantrekkelijk, aldus Baeyens, maar over tien jaren zijn de vorsten in ballingschap en de regeringen communistisch.

De bereidheid van de Vietminh om de kwestie van het toetreden tot de Franse Unie te overwegen noemde de Franse woordvoerder schouderophalend „een parallel van het voorstel van de Russen om lid te worden van de NAVO“.

Tenslotte verklaarde hij dat het officiële antwoord op de politieke voorstellen van de Vietminh niet van Frankrijk zal komen maar van „de rechtsstreeks belanghebbende regering, namelijk de anti-communistische regering van Bao Dai“.

In kringen van de Amerikaanse delegatie acht men het plan zelfs geen uitvoerig commentaar waard. Men verwierp het daar als „een poging om onvoorwaardelijke overgave van de anti-communistische wereld te verkrijgen“. Desalniettemin kon men vanavond in andere conferentiekringen wel stemmen vernemen die het plan van de Vietminh, hoe onaantvaardbaar ook in zijn huidige vorm, wel als een basis voor de voortzetting der besprekingen willen beschouwen.

JOOL IN RIOOL
GENUA - De politie heeft te Genua in een riool zeventien geweren, twee selmpistolen en honderden patronen voor machinegeweren gevonden. Volgens de politie waren de wapens goed verpakt en, naar het schijnt, onlangs verborgen.

HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

H. A. BISSELL BENOEMD TOT LAGO'S MARKETING REPRESENTATIVE

De Heer Harold A. Bissell, eertijds „marketing assistant“ bij de Lago, is thans benoemd tot „marketing representative“ der Lago Oil & Transport Co., Ltd., ter opvolging van de Heer. W.L. Kaestner, die naar Argentinië is overgeplaatst.

De Heer Bissell is sedert 1949 in dienst bij de Lago. Vóór zijn overplaatsing naar de „Marketing Division“ was hij „personeel assistant“ bij het „Industrial Relations Department“.

De Heer Kaestner, die thans met verlof is, gaat per 1 Juli a.s. over naar de Esso Petrolera, S.A. als „marketing trainee“ en wordt uitgeleend door de Standard Oil Co. (N.J.). Hij zal 'n opleidingsprogramma van 6 maanden volgen in Rosario, Corderba en Bahia Blanca alvorens hij naar Buenos Aires wordt overgeplaatst, alwaar hij voor onbepaalde duur zal worden aangesteld.

MELK is een overheerlijke drank, maar alleen VERSE melk van GEZONDE koeien Drink daarom alleen de dagelijkse vers aangevoerde

LACTEA MELK
Gratis thuisbezorgd.
ROYAL BAKERY
Tel. 1327

HOE ZIJ HIELPEN

Vier werknemers van de Lago Oil & Transport Co., Ltd. ontvingen zoals wij onlangs reeds meldden een totaalbedrag van Fl. 2.200 als extra beloning voor hun ideeën, die zij bij de afdeling „Coin Your Ideas“ indielden.

Willy van Eer, garage-mechanicus, ontving zijn Fl. 1000 voor een apparaat waarmede men tijd bespaart bij het repareren van magnetos, die in verschillende installaties der raffinaderij worden gebruikt.

Jules Artsen, eveneens werkzaam in de garage, ontving Fl. 600 voor zijn idee om een veiligheidsstopapparaat aan de laadbomen van hefkranen te doen aanbrengen.

J. P. Mendes, Asst. Cracking Division Operator, ontving Fl. 400 voor zijn idee om alle afkoolingsvaten voor monsters van dezelfde grootte te maken.

Ketelmaker J. R. Lo Fo Sang ontving Fl. 200 voor zijn idee betreffende het aanbrengen van een afneembaar steunstuk ter zijde van de rollen voor het buigen van platen ten einde dit te kunnen gebruiken tijdens het maken van kegelvormige stukken.

De nieuwe Philips Z. radiotoestellen kunt u waar dan ook beluisteren. Of u nu woont in een streek waar geen electriciteit is of in een waar slechts een gedeelte van de dag stroom wordt geleverd; of u nu in het ijzige Noorden of in het tropische Zuiden woont, op de nieuwe Philips Z-toestellen kunt u altijd rekenen. Deze toestellen zijn „all climate proof“ en bezitten de beroemde „dubbele werking“.

De nieuwe Philips Z-toestellen kunt u aansluiten op gewone wisselstroom en op een 6 Volt accu met bijgevoegde triller-eenheid. Kom deze Z-serie eens bekijken en beluisteren.

MODEL BX 427 Z

Voor stroom en 6 volt batterij
4 golfbereiken, 5 buizen met 8 functies. Pickup en extra luidspreker-aansluiting.

f. 185.-

10% KORTING BIJ CONTANT.

MODEL BX 526 Z

Voor stroom en 6 volt batterij
4 golfbereiken, 6 buizen met 8 functies. Magisch oog. Pickup en extra luidspreker-aansluiting. Bandspreiding op 25, 30, 11,45 - 19,45 meter.

f. 225.-

10% KORTING BIJ CONTANT.

PALAIS ROYAL - ARUBA N.V.

Buy at WIMCO for Quality and Service — WIMCO



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba: MARIO S. ARENDS INC.

ARTE ARUBANO

Schilderijtentoonstelling werd experiment dat om herhaling vraagt

(Vervolg)

Eenvoudige Inrichting

De comiteleden toonden zich bereid actief te helpen en vrije tijd voor deze tentoonstelling, welke dan eenvoudig van opzet mag zijn, maar veel voorbereiding vergde, beschikbaar te stellen. Een tweede factor welke de tentoonstelling mogelijk maakte was de belangloze en royale medewerking van de firma Petrona en Croes, die hout beschikbaar stelde voor het vervaardigen van schotten, terwijl de tentoonstelling extra kleur kreeg door een inzending van Nos Arte van een aantal representatieve werken, welke gratis door de KNSM van Curacao naar Aruba en v.v. werden vervoerd.

Een meevaller was verder de komst van H.M. Kruijer de Zven Provincien, aan boord waarvan de schilder Jansen was, die bereid was enkele werken, al was het dan maar voor een dag te exposeren.

Het comite besloot omdat het hier een eerste experiment betrof de tentoonstelling eenvoudig te houden en verre te blijven van alle officiële poespas.

Indien we de tentoonstelling nu bezien in het licht van al het voorgaande, kan geloven wij dat het experiment uitstekend geslaagd is.

De belangstelling van de kant van de inzenders, zowel van de bezoekers was zeer bevredigend.

De expositie zelf zag er aantrekkelijk uit, al bood het primitieve van de inrichting natuurlijk de nodige nadelen, die bij een volgende tentoonstelling ondervangen moeten worden.

Op de bijlartafels bijvoorbeeld had men schuine wanden aangebracht, die de belichting der schilderijen slecht maakte. Er moest echter geroeid worden met de riemen die men had en zo bezien was dit alles dragelijk.

Inzendingen

Dat enkele tientallen hobbyisten zo spontaan hun werken inzonden stemt tot vreugde en waar wij aannemen dat er nog veel meer amateurs schilders op Aruba zijn verwachten wij, dat het aantal inzenders een volgende gelegenheid veel groter zal zijn.

Voorlopig bleven het vooral de meer conventioneel schilderende amateurs, die inzonden. Wat dat betreft bestond er tussen deze eerste tentoonstelling een groot verschil met de Curacaose „nos Arte“, waar men een veel groter percentage experimentele schilderijen, aantrof, hetgeen ook zeer duidelijk bleek uit de Curacaose inzending op deze „Arte Arubano“.

Niet alleen de methoden, maar ook de onderwerpen van onze Arubaanse amateurs waren over het algemeen zeer conventioneel, en de stilleven en bloemenschilderingen waren dan ook ook veelvuldig.

Ons inziens zeer terecht besloot het organiserend comite om geen prijzen toe te kennen, omdat het

al te moeilijk zou zijn te classificeren.

Wanneer wij dan toch pogen een korte beschrijving te geven, dan willen wij beginnen met de Heer Leo Kuiperi te noemen, die ongetwijfeld een zeer opmerkelijk talent, zij het ontwikkeld talent heeft. Wat van hem vooral opvalt is de zeer uiteenlopende aard van zijn werk. Daar is de geschilderde manneken, die stijf en eposachtig aandoet, naast het zeer oorspronkelijke en boeiende schilderij „Dande“, dat zo treffend de sfeer van onze Nicuwsjaarszangers weet te treffen. Zijn derde inzending Plekje bij Fontein is weer van een geheel ander genre.

Mevrouw Dorothy Schlachter heeft een keurig palet en frisse visie en het verbaast ons dan ook niet, dat zij op „Nos Arte“ in Curacao een eervolle vermelding verwierf. Haar Vaas met bloemen boeide en bekoorde ons. Het zou ons niet verbazen, indien Mevrouw Schlachter, die ongetwijfeld over talent beschikt en grote zorg besteedt aan de compositie van haar werk, zich in de richting van het abstractisme zal ontwikkelen.

Merkwaardig en ongetwijfeld zeer knap is het waterverf van G. Martis, voorstellende een groep pioniers, die het Westen intrekt. De techniek vereist voor dit soort werk, moet zeer groot zijn. Toch bekoorde ons persoonlijker meer zijn schilderij dat ons enkele vissersschepen toont. Martis is niet uit op goedkope effecten en houdt zijn palet met opzet rustig. Een schilder van wie wij graag meer werken zullen zien.

De Heer Philipszoon wist Latijns sfeer tot leven te brengen in zijn knappe werk, dat bijzonder fijn van kleur is.

Mevrouw Beem stuurde enkele inzendingen die getuigen van liefde voor tropische kleuren. De compositie kan ons niet steeds bekoren en wij geloven dat Mevrouw Beem zich soms wat te veel in details verliest, al betekent dit geen critiek. Haar fris gekleurde werk doet het hier zeker.

Verrassend zuiver van lijn, kleur en compositie is het werk van Mevrouw van Alpen, dat eveneens op Curacao bekroond werd. Mevrouw van Alpen bezit een bijzondere grote mate van vakmanschap en materiaal beheersing. Het is een vreugde haar werken te bekijken, die, of het nu stilleven is, zijn of portretten, met 'n even grote zekerheid worden opgezet. Een artiste met zo grote vaardigheid kan zich wel permitteren, geloven wij wat meer te experimenteren, waardoor haar werk nog goter ontroering zal gaan verraden en te weeg brengen.

Plaatsgebrek belet ons in deze editie alle andere werken, die evenzeer de aandacht verdienen te beschrijven. Wij stellen ons voor dit artikel in onze editie van morgen te vervolgen. Wel willen wij er op wijzen dat de keuze bij de volgorde van deze beschrijving geheel willekeurig is.

leden gedurende de verkiezingscampagne. „Laster en beledigingen aan het adres van de president van het land, instellingen en de staat vertegenwoordigende ambtenaren“ zouden echter niet ongestraft worden gelaten.

De president deelde mede, dat het aantal ministers „uit overwegingen van zuinigheid en doeltreffendheid“ verminderd zal worden. Hij lichtte dit niet nader toe.

Nieuwe verkeersregels in België

BRUSSEL — Op 15 Juni wordt in België een nieuw verkeersreglement van kracht, waarbij het o.a. automobilisten zal zijn toegestaan op wegen, die meer dan tien meter breed zijn, op een gegeven ogenblik bij het passeren met zijn drieën naast elkaar te rijden. Ook mogen automobilisten een tram links passeren, wanneer rechts ervan een auto met dezelfde snelheid rijdt. Bij het parkeren moet steeds een meter ruimte voor en achter de wagen gelaten worden. Voetgangers dienen voortaan recht over te steken en gebruik te maken van de oversteekplaatsen zij kunnen behoeft worden wanneer zij „door het rode licht lopen.“

Overwinningsfanfare

PARIS — Radio-Vietminh noemde de verovering van Dien Bien Phoc de grootste overwinning tot heden. Eenentwintig vijandelijke bataljons en tien compagnieën, in totaal ruim 16.000 man, met alle bevelhebbers en officieren werden gedood, gewond of gevangens genomen. Zesentwintig Franse toestellen werden neergeschoten of verwoest en alle wapens en munitie-opslagplaatsen werden buitgemaakt.

Vervolg van spionnen

WASHINGTON — Op het Amerikaanse ministerie van justitie is een afdeling voor binnenlandse veiligheid opgericht, die belast is met de gerechtelijke vervolging van spionnen, verraders en saboteurs.

Fabriek van Comet ontslaat werknemers

LONDEN — De Britse „De Havilland“-vliegtuigfabrieken hebben achthonderd arbeiders, dat is 55% van het totaal aantal werknemers, moeten ontslaan nu de vervaardiging van Comet-passagiersvliegtuigen hangende de resultaten van het onderzoek naar de oorzaak der recente ongelukken met deze toestellen, is gestaakt.

Ethiopië zoekt militair verband met Amerika

ADDIS ABEBA — Naar verluidt, zal keizer Haile Selassie tijdens zijn aanstaand bezoek aan Amerika de laatste hand leggen aan een militair bondgenootschap tussen Ethiopië en de Verenigde Staten. Krachtens het te sluiten verdrag zullen de Verenigde Staten militaire, vloot- en luchtbases in Ethiopië en Eritrea krijgen. Ingevolge aan vorig jaar gesloten overeenkomst kwamen de Verenigde Staten overeen militaire uitrustingen en diensten te leveren aan de strijdkrachten van Ethiopië. De keizer vertrekt op 16 of 18 Mei.

Onlangs hebben verschillende Amerikaanse hoofdofficieren een bezoek gebracht aan Addis Abeba. Haile Selassie zal eveneens een bezoek brengen aan Canada en enkele Latijns Amerikaanse landen, waaronder Venezuela en Mexico. Hij is ook van plan aan het einde van het jaar naar Europa te gaan.

Underwood

Typewriters

Marchena Moron & Co.
PALAIS ROYAL, Aruba

Voor Electriche

Materialen, Fittings en Apparaten, naar:

C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad



Een maaltijd op zichzelf!

Japan onderzoekt radio-activiteit

TOKIO — De Japanse regering heeft vandaag besloten 36.410.000 yen (ongeveer Naf 2 miljoen) uit te trekken voor onderzoek naar radioactiviteit afkomstig van de atoombroefterreinen in de Stille Oceaan. Het grootste deel van dit bedrag, namelijk 14 miljoen yen, zal besteed worden voor onderzoek door het regeringsvaartuig „Soenkotsue Maru“, dat op 15 Mei uit Tokio vertrekt op een reis van 9.000 mijl door het Zuidelijk deel van de Stille Oceaan om radioactiviteit in winden en stromen na te gaan. Elf miljoen zal gebruikt worden voor de medische behandeling van slachtoffers van radio-activiteit, waaronder de 23 bemanningsleden van de vissersboot „Foekoeryoe Maru“, die na een waterstofbomontploffing bedekt werd door onder atoombomstof. Ook zal een onderzoek worden ingesteld naar radioactiviteit bij vis en boten.

Overstromingen in Iran

BAGDAD — Het Iraakse leger is vandaag klaar gekomen met de ontruiming van meer dan 10.000 mensen uit dorpen, die door het wassende water van de Euphraat en de Tigris zijn komen blank te liggen. In de komende drie dagen zullen nog 2.000 mensen uit nabijgelegen dorpen worden geëvacueerd. Dit district is reeds door het overstromingswater van de rest van het land afgesneden. In het Zuiden is voor meer dan Naf 25 miljoen schade toegebracht aan de fruitoogst. De toestand wordt hier van officiële zijde ernstig genoemd. Genietroepen werken koortsachtig om de gaten in de dijken rond de olievelden van de Basrah Petroleum Company te dichten.

SCHEEPVAARTVERKEER

In April van dit jaar liepen 443 schepen, met een totale inhoudsmaat van 2.560.721 onze havens binnen. Vorig jaar April was dit 440 schepen met een inhoudsmaat van 2.358.140.

Deze schepen kunnen als volgt worden onderverdeeld (de getallen van vorig jaar April tussen haakjes) Tankers 344 (355), inhoud 2.342.972 (2.159.809). Overige stoom en motorschepen 50 (52) 216.104 ton (197.031) en zeilschepen 49 (33) 1645 ton (1300).

Voetbal in Nederland

DEN HAAG — De uitslagen van de heden gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse KNVB luiden:

Afdeling A: Heracles-R.C.H. 2-4; Elckwijk-N.E.C. 3-0; Zwolsche Boys-Ajax 0-1; D.W.S.-Leeuwarden 2-0; Haarlem - Stormvogels 1-2; Be Quick-Enschede Boys 1-1; Oostersparkers-Wageningen 4-1 (Oostersparkers degradeert);

Afdeling B: 't Gooi-Heerenveen 4-6; V.S.V.-Enschede 2-0; Riddersbleek-Volewijkers 4-2; Blauw Wit-E.D.O. 5-2; Vitesse-D.O.S. 3-4; A.G.O.V.-Go Ahead 2-3; Sneek-G.V.A.V. 1-2;

Afdeling C: V.V.V.-Xerxes 5-1; Bleyerheide H.B.S. 0-2; Longa-S.V.V. 0-1; Emma-Brabantia 4-0; P.S.V.-V.V.H. 3-2; Sittardia-N.A.C. 2-0; Sparta-B.V.V. 2-0;

Afdeling D: Eindhoven-Feyenoord 1-1; Limburgia-Willem II 0-2; D.H.C.-E.B.O.H. 3-3; Hermes-R.B.S. 1-2; A.D.O. - Juliana 3-0; M.V.V.-N.O.A.D. 0-1; Excelsior-Maurits 7-1.

In afdeling A bezet Ajax met 35 punten de eerste plaats, gevolgd door D.W.S. en Haarlem met beide 33 punten. Oostersparkers en R.C.H. degradeerden hier. In afdeling B staat D.O.S. met 35 punten bovenaan, gevolgd door V.S.V. met 32 punten. Enschede en 't Gooi met 17 resp. 16 punten sluiten de lijst. Sparta bezet de eerste plaats in afdeling C met 35 punten. P.S.V. staat tweede met 34 en Emma derde met 33 punten. H.B.S. is reeds gedegradeerd, terwijl V.V.H. met 14 punten als voorlaatste staat. In de afdeling D is Eindhoven met 40 punten lijstvoerder, gevolgd door Willem II met 37 punten. Maurits en D.H.C. zijn reeds gedegradeerd.

„School voor vrijheid“

LUIK — Eind Juli zal in Luik een „school voor de vrijheid“ opgericht worden, uitgaande van de liberale Internationale en de Europese liberale jeugdbeweging. De leerstof zal hoofdzakelijk betrekking hebben op de „beginselen van de vrijheid“. Naar men aanneemt, zullen de meeste leerlingen jonge liberalen zijn.

Toenemende spanning in het Heilige Land

JERUZALEM — Luidens berichten van Jordaanse zijde zijn twee Jordaniërs gedood en werd één gewond bij nieuwe incidenten aan de Israëlisch-Jordaanse grens. In de afgelopen dagen zijn de incidenten aan de grens toegenomen.

Een Israëlische militaire woordvoerder deelde mede, dat een incident plaats vond, toen een Israëlische grenspolitiepatrouille „een Jordaanse strijdmacht“ binnen Israëlische gebied aantroef ten Noorden van Tul Karem.

De Jordaniërs werden bij een vuurwisseling teruggedreven. Volgens Jordaanse berichten zouden hierbij twee Jordaniërs gedood en één gewond zijn.

Een andere Israëlische politiepatrouille werd nabij Kassem ten Oosten van Ra El Ein beschoten. De patroille beantwoordde het vuur, maar leed geen verliezen.

BOKSKAMPIOENSCHAPPEN

MONTE CARLO — De internationale commissie voor de beroepsboksport, waarin vertegenwoordigers van de Amerikaanse en Europese boksunie zitting hebben heeft de volgende boksers als wereldkampioenen erkend:

Vlieggewicht: Yoshio Shirai - Japan; Bantamgewicht: Carruthers - Australië; Vedergewicht: Sandy Saddler - Amerika; Lichtgewicht: Raddy De Marco - Amerika; Middengewicht: Carl Olson - Amerika; Halfzwaargewicht: Archie Moore - Amerika; Zwaargewicht Rocky Marciano - Amerika.

Als uitdagers werden erkend: Vlieggewicht: de Philippijn Campo; Bantamgewicht: de Amerikaanse Carter; Wedergewicht: de Amerikaanse Basilio; Middengewicht de Amerikaanse Giardello; Halfzwaargewicht: de Amerikaanse Johnson en Zwaargewicht de Amerikaanse Edward Charles.

Onder de uitdagers worden verder genoemd de Philippijn Espinoza in het vlieggewicht; de Belg Cossemijns in het Bantamgewicht; de Mexicaan Ortiz in het vedergewicht en de Italiaan Mitri in het Middengewicht.

De wereldkampioenen zullen binnen zes maanden tegen hun officiële uitdagers moeten boksen, doch bij uitzondering kan worden toegestaan, dat de wereldkampioenen zijn titel verdedigen tegen de tweede of derde bokser, die op de uitdagerslijst voorkomen.

LEEST DE

ARUBAANSE COURANT

Geen Russisch ballet in Parijs

PARIS — De Franse regering heeft besloten de gala-première van de Russische ballet groep, die vanavond in Parijs zou worden gegeven, uit te stellen uit vrees voor anticomunistische demonstraties over de val van Dien Bien Phoc. Het is al de tweede keer, dat de opening werd uitgesteld. De eerste keer was Zaterdag, toen alle Parijse schouwburgen gesloten waren ten teken van rouw over het Franse garnizoen. Het besluit van vandaag werd bekendgemaakt nadat de Sovjet-ambassadeur Serge Vinogradov een bezoek had gebracht aan premier Laniel.



SOLO O EN HIGHBALL

TEL. 1227

AGENTE: J. A. NIEUW



Nieuwstraat 34
Telefoon 1277

ARUBA DRUKKERIJ

TOM POES

EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Het water was dus vlug hoger gestegen en Hocus Pas en Tom Poes waren onder de waterspiegel verdwenen. Nu, je begrijpt, dat dat voor Hocus Pas niet zo prettig was! Hij had geen duikerhelm en geen tovermiddelen bij de hand; zelfs zijn toverstokje had hij thuisgelaten. En het ergste was voor hem, dat hij zich niet kon bewegen door zijn eigen tovermiddel, dat Tom Poes over hem heen had gooid!

— Akriblubbub-plom-blub! zei hij, en dat was alles, want het water liep zijn mond binnen, wanneer hij die open deed.

— Nu komt het er op aan! dacht Tom Poes en hij

TOM POES Y TESORO

Asina ta cu e awa a subi hopi liher y Tom Poes y Hocus Pas a samenta bao di nivel di awa. Awor, bo ta oompronde cu pa Hocus esaki no ta dushi, e no tin su heimu bisti ni ningun medio pa tover, ni su toverstokje e tini huntu cu ne. Y pa mas bunita e no por hasi ningun movicion door di e mes un liquido ou e la prepara, y oual Tom Poes a tira riba dje.

— Akriblubbub-plom-blubi E ta bise, y ta tur cos, pasobra asina ou e habri su boca awa ta dreña.

— Awor ta tur cos! Tom Poes ta pensa y e ta para net dilanti di e tovernear.

ging vlak voor den ouden tovernear staan.

— Tover het eiland omhoog! riep hij zo hard als hij kon. Als je dat niet doet, moet je verdrinken! Zeg een toverspreuk, zodat het eiland omhoog komt!

— Bobbebob-blub-blub..... blub! kreunde Hocus Pas en hij werd helemaal scheel van benauwdheid.

— Gauw dan! riep Tom Poes. — Stel je voor, dat Hocus Pas het eiland niet meer omhoog kan toveren! dacht Tom Poes. Hij voelde, dat het angstzweet hem uitbrak. Dat was trouwens geen wonder, want Hocus Pas zag er niet uit als iemand, die nog veel kon doen. Hij was op het punt te verdrinken.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

— Hasi liher! Tom Poes ta grita. — Figura bo cu Hocus no por hasi e isla boibe aribal E ta pensa. Y e ta sinti cu e ta soda friu di sueto. Loke no ta imposibel, pasobra manera Hocus su situacion ta awor e no ta muestra un herde su por hasi mucho cos mas, e tabata na punto pa hoga.....

Oók naar beloofde land?

BERLIJN — De Westberlijnse politie heeft gemeld dat de vrouw van de Westberlijnse architect Glaeske sedert Vrijdag uit haar woning in West-Berlijn is verdwenen. Glaeske verdween een maand geleden samen met een functionaris van een organisatie van uitgeverijen Russen Troesjnovitsj naar Oost-Berlijn. Volgens de Oostduitse week Troesjnovitsj vrijwillig uit en was Glaeske wegens spionage aangehouden; volgens de Westelijke politie werd de Rus ontvoerd met behulp van Glaeske.

Jaarlijkse toespraak van Perón

BUENOS AIRES — President Juan Perón heeft in zijn jaarlijkse toespraak tot het Congres gezegd, dat het tijd wordt „de zogenaamde persoonlijke regering van Perón te veranderen in de regering door het Argentijns volk.“

Perón zei tevens, dat hij geen verhaal zou zoeken voor persoonlijke beledigingen door oppositie-

VERGADERING EILANDRAAD

(Vervolg van pag. 1)

De voorzitter verklaart dan dat het BC met de geuite wensen rekening zal houden en zich in voorkomende gevallen steeds om advies tot het Plaatselijke hoofd van politie zal wenden. Het ontwerp wordt dan zonder hoofdelijke stemming aangenomen, na een kleine technische wijziging, aangebracht op voorstel van de Heer Albert Eman.

PETRONA KRIJGT DISPENSATIE

Aan de orde komt dan het verzoek om dispensatie van het Eilandraadslid Petrona. De Heer Petrona is laatste inschrijver voor de bouw van een magazijn met toebehoren voor de Radiodienst in Oranjestad en vraagt onthefing van het verbod voor Raadsleden tot het doen uitvoeren van een bouwwerk voor eilandrekening.

De Heer Albert Eman herinnert aan hetgeen bij vorige gelegenheden over deze kwestie gezegd is. Elk verzoek om dispensatie moet op zichzelf worden gezien en daarbij moeten twee punten van artikel 13 van de Eilandenregeling wel als criterium gelden.

Ten eerste moet worden nagegaan of het belang van het Eilandgebied in het geding komt en ten tweede moet goed worden begrepen, dat het artikel voorschrijft, dat in bepaalde gevallen dispensatie kan worden verleend. Elk verzoek om dispensatie moet op zijn merites en zonder dat er sprake is van „partijpolitiek“ worden beoordeeld. Het onderhavige geval beschouwt spreker te voldoen aan de eisen gesteld aan het verlenen van dispensatie.

Stormen boven Noord-Japan

TOKIO — Noord-Japan werd gisteravond en vanochtend geteisterd door stormen, waardoor twee doden, zestien gewonden en twintig vermisten zijn veroorzaakt. Honderd huizen werden verwoest en vijfduizend beschadigd. Tevens werden vier vissersschepen vermist.

het verlenen van dispensatie aan de Heer Petrona.

Spreker refereert nog even naar de omstandigheden waaronder de schorsing plaats vond van de leden Yrausquin en Croes en wijst er op dat men dat geval niet kan vergelijken met de huidige aanvraag. Is deze aanvraag bonafide, in het geval van de twee geschorste leden was kennelijk sprake van een opzettelijke, corruptieve handelwijze, welke er op gericht was de Raad om de tuin te leiden.

Gedeputeerde Henriquez is eveneens van mening, dat in het onderhavige geval geheel in de geest van het betreffende artikel van de Eilandenregeling wordt gehandeld indien aan de Heer Petrona dispensatie wordt verleend. Spreker haalt hierbij nog een uitspraak aan van Prof. Oppenheim over de toepassing van een artikel uit de Nederlandse Gemeentewet, waaraan artikel 13 van de Eilandenregeling werd ontleend. De Raad besluit dan zonder hoofdelijke stemming, aan de Heer Petrona de gevraagde dispensatie te verlenen.

SNELTREINBEGROTING

Aan de orde is dan het laatste punt van de agenda, de behandeling van de tweede wijziging van de eerste aanvullende begroting.

De Heer Eman kan zich met de voor hem liggende begroting geheel verenigen. Wel verzoekt hij het B.C. op een eerstvolgende supplettoire begroting f 50.000.— extra op te voeren voor het onderhoud van wegen. Dit bedrag zou te vinden zijn in de vrijkomende gelden van de post, welke zou worden opgebracht voor de overdracht van het Departement voor Sociale en Economische Zaken.

Verder vraagt spreker op een volgende begroting f 9000 te willen opbrengen voor uitbreiding van het aantal publieke telefoons.

De Voorzitter zegt toe deze suggesties in overweging te nemen.

Ook de Heer Werleman is bereid voor de begroting te stemmen. Hij vraagt echter de aandacht voor enkele urgente voorzieningen voor de vissers; voorzieningen die weinig kostbaar zijn en mogelijk nog op deze begroting kunnen worden aangebracht, b.v. ten laste van de post onvoorzien. De voorzieningen bestaan in de eerste plaats in het verbeteren van de rifdoorgangen. Deze verbetering is urgent, opdat de vissers er van kunnen profiteren, als het hoogseizoen in de vissersrij begint.

Een andere voorziening, welke de aandacht vraagt en welke mogelijk op een eerstvolgende supplettoire begroting kan worden opgebracht is het inrichten van een eenvoudige koelinstallatie op Noord, opdat de vissers die te laat voor de trucks binnenlopen,

hun vis niet, als thans het geval is, moeten laten bederven of tegen veel te lage prijs van de hand doen maar tijdelijk kunnen opslaan.

Ook hier is het niet nodig een groot en kostbaar koelhuis te bouwen. Een eenvoudige, grote vrieskast, van enkele duizenden guldens, is voldoende.

Tenslotte vraagt spreker het Bestuurscollege om op een volgende begroting een bedrag van f. 25000 op te voeren voor het uitbreiden van het waterleiding net.

De Heer Milo Croes heeft met genoegen uit de begroting geconstateerd dat door het B.C. de juiste weg behandeld wordt en kan namens zijn fractie dan oordeelen, dat zij bereid is voor de begroting te stemmen. Wel treurt hij het dat het Bestuurscollege zijn voorstel tot het toekennen van een bonus aan de „vergeten“ eilands- en ter beschikking gestelde landsambtenaren, niet heeft overgenomen. Er is hier iets onbillijks gebeurd. Sommige ambtenaren werden achter gesteld bij andere, hetgeen de goede geest slechts nadelig kan beïnvloeden.

Spreker stelt voor, dat het hier slechts om een klein bedrag gaat, deze discriminatie alsnog te verhelpen. Het gaat om die ambtenaren, die door omstandigheden geen bonus kregen, toen de landsambtenaren die een maximaal basissalaris van f. 1680.— per jaar verdienen met Kerstmis een bonus kregen van f. 25.— voor ongehuwden en f. 50.— voor gehuwden. Een alsnog toekennen van deze bonus zal het Eiland slechts f. 975.— kosten. Indien het niet mogelijk is dit bedrag op een volgende begroting te plaatsen en het B.C. thans reeds machtiging te geven tot uitbetaling ervan over te gaan.

De Heer Eman schaaft zich achter de vorige spreker en zal de voorstellen van de Heren Werleman en Croes steunen. Hij vraagt het B.C. op een volgende supplettoire begroting voldoende gelden op te brengen voor het verbeteren van reservoires en leidingen, vooral in de buurt van Angochi.

Gedeputeerde Henriquez wijst er, wat de waterleiding betreft op dat het nodig zal zijn een volledige studie te maken van de mogelijkheden. Hij heeft er geen bezwaar tegen om een raming te maken van de kosten van de bouw van een reservoir.

Het zal nodig zijn aan de Raad voorstellen te doen toekomen tot het wijzigen van bestaande aansluitingsvoorwaarden, om aan de verlangens van de minder kapitaal krachten in de buitendistricten tegemoet te komen. Thans is het zo, dat tot aansluiting wordt overgegaan, indien er redelijke zekerheid bestaat, dat de nieuw aange-

sloten per jaar voor een bedrag aan water zullen afnemen, dat ongeveer gelijk staat met 10 procent van de kosten voor aansluiting.

Om aansluiting in de buitendistricten en op hoger gelegen gedeeltes mogelijk te maken, zal het nodig zijn in dit systeem verandering te brengen.

De verbetering van de rifdoorgangen ten behoeve van de vissers is een onderwerp dat sprekers sympathie heeft. D.O.W. is hier reeds enige tijd mee bezig, maar een volledige uitvoering der plannen bleek onmogelijk tengevolge van ongunstige weersomstandigheden. Twee doorgangen zijn gemakkelijk en met weinig kosten te verbeteren. Wat de verbetering van de doorgang van Pos Chiquito betreft, doen zich echter verschillende moeilijkheden voor en spreker vraagt daarom hiermee te wachten, tot een begroting kan worden gemaakt. Eventueel zal het B.C. op een volgende supplettoire begroting met een kostenopstelling komen en voorstellen indienen. De verbetering van de andere twee doorgangen behoeft niet te wachten en kan plaats vinden voor het hoogseizoen der vissers. Spr. ondersteunt het voorstel tot het inrichten van een eenvoudige, gekoelde visopslagplaats voor Noord.

De Voorzitter antwoordt de Hr. Croes over de kwestie van de Kerstbonus. Hij geeft graag toe, dat er iets niet klopt, maar wijst er op, dat het hier een kwestie betreft, die buiten de competentie van het Eilandgebied valt. Bovendien mag niet vergeten worden, dat de ter beschikking gestelde ambtenaren niets in de weg staat om Eilandsambtenaar te worden. Door Landsambtenaar te blijven mogen zij niet verwachten van 2 kanten te profiteren.

De Heer Croes is het hier niet mee eens. Het Eiland betaalt deze mensen en kan dus wel degelijk 'n bonus uitkeren.

Na nog enig heen en weer gepraat en een toelichting van de Heer van Hoorn wordt het voorstel van de Heer Croes dan zonder hoofdelijke stemming aangenomen hetgeen betekent dat de Raad maximaal f 1000 beschikbaar stelt voor toekenning van de Kerstbonus.

De algemene beschouwingen zijn daarmee geëindigd en nadat de Heer van Hoorn dan nog de suggestie heeft gedaan om de voorgestelde wijzigingen onder te brengen op reeds bestaande en daartoe geëigende posten (welke dan geheel of gedeeltelijk op een volgende begroting opnieuw kunnen worden opgevoerd), geeft de artikelsgewijze behandeling geen aanleiding meer tot opmerkingen en is de begroting om vijf half tien goedgekeurd en kan de Voorzitter de vergadering sluiten.

Amerikaanse vakbonden werken samen

WASHINGTON — De leiders van werkers, metaalbewerkeren en de Amerikaanse bonden van mijn- vrachtvervoerders zijn het eens geworden over officiële samenwerking op politiek plan en willen de regering ertoe brengen een program op te stellen voor federale uitgaven ter bestrijding van de werkloosheid.

John L. Lewis, voorzitter van de bond van mijnwerkers, die het besluit namens de drie bonden bekendmaakte, zeide, dat zij niet de bedoeling hadden een derde vakverbond te stichten, buiten de C. I. O. en de A.F.L. Eerstgenoemde drie bonden tellen gezamenlijk drie miljoen leden.

Al te engelachtig

OTTAVIANO — De Rooms katholieke kerken in Ottaviano in Italië waren Zondag gesloten als strafmaatregel van Bisschop Binni. De aanleiding hiervan was de traditionele eerbewijzen aan de stadspetrona, de aartsengel Michael. Sedert onheuglijke tijden werd op 8 Mei het beeld van de aartsengel in processie uit de kathedraal door de stad gedragen.

Voor de nieuwe bisschop was een steen des aanstoots het feit, dat tijdens de processie kinderen in engelen gewaad met vleugeltjes aan touwen uit de ramen van de gebouwen „vlogen“, waarbij vele malen gebeurde, dat de engeltjes van opwindings ziek werden. De bisschop stond aanvankelijk toe, dat boven de eerste rustplaats van de processie twee engeltjes vlogen, doch dit werd opgevat als een volledig toegeven. Toen de processie uittrok, werden overal op de daken langs de processieroute engeltjes gered gehouden. De processie moest toen naar de kathedraal terugkeren. Onder hevige publieke opwindings zetten de dragers het beeld op straat, dat tenslotte door politie en geestelijken naar de kathedraal werd gebracht. De kathedraal en andere kerken bleven die dag gesloten.

ex-President van Venezuela naar Mexico

SAN JOSE — Rómulo Bentancourt, gewezen president van Venezuela, die reeds verscheidene jaren als balling in Costa Rica verblijft houdt, heeft het voornemen kenbaar gemaakt het land te verlaten om zich naar Mexico te begeven. De beweegreden hiervan is de wens van Bentancourt om het land, dat hem jarenlang asyl heeft verleend, niet voor internationale moeilijkheden te plaatsen.

Engeland en Rusland staken procedure-strijd

GENEVE — Engeland en Rusland zijn overeengekomen hun procedurestrijd te staken over de vraag, van wie de uitnodigingen moeten uitgaan aan andere landen ten deelneming aan de Indochinese vredesbesprekingen.

De conferentie, waaraan negen landen deelnemen, kan thans zonder hapereen doorgaan. In conferentie-kringen verluidt, dat dit compromis bereikt werd op een samenkomst tussen Eden en Molotov, de gezamenlijke voorzitters van de conferentie. De tweede vergadering in het Paleis van de Volkenbond zou vanmorgen om 9.30 uur Ant. tijd hervat worden. De waarnemend premier van Vietnam, Pham Van Dong, zou dan zijn rede vervolgens, waarmee hij Zaterdag begon na de opening van de conferentie. Er werd overeengekomen, dat de beide voorzitters de deelneming van andere landen buiten de conferentie zouden bespreken, waardoor het debat over Indochina onderbroken kan worden voortgezet.

Televisie vanuit Vaticaan

ROME — Het wordt niet uitgesloten geacht, dat Z. H. Paus Pius XII op 6 Juni, de openingsdag van het televisie-relay-systeem in Europa, audientie zal verlenen aan het grootste deel van West Europa. De organisatoren van het relay-systeem kondigden aan, dat de 78-jarige prelaat zal verschijnen zittend op zijn troon in de consistorie-hal van het Vati-

caanse paleis. Hij zal in het Engels, Frans, Duits en Italiaans een toespraak houden. Indien het plan de goedkeuring krijgt van de Vaticaanse autoriteiten zal in het program een tocht door de basiliek van Sint Pieter en door het Vaticaanse paleis worden opgenomen. Een tweede televisie-programma uit het Vaticaan zal betrekking hebben op de plechtigheid der heiligerklaring van Paus Pius X op 29 Juni a.s. Beide programma's zullen gevolgd kunnen worden door de deelnemende landen, namelijk Engeland, Frankrijk, België, Nederland, West-Duitsland, Denemarken, Zwitserland en Italië.

V.S. crediet voor Perzië

TEHERAN — De Verenigde Staten hebben aan Perzië een nieuw crediet toegekend van negen miljoen dollar. Dit is het derde crediet sedert de val van Mossadeq.

K. LOONSTRA

LAS-INRICHTING

Dakota - Tel. 1575

ALWAYS PREFER

REY DE COPAS

AGENTE: A. M. LACLE
Tel. 1090—1089

WORLD'S WHITEST WASH WITHOUT BLEACHING!

FAB

MILD TO HANDS AND WASHABLE COLORS, TOO!

f 0.95



U KRIJGT

MEER VOOR UW GELD
EN MEER VOOR UW SCHOONHEID

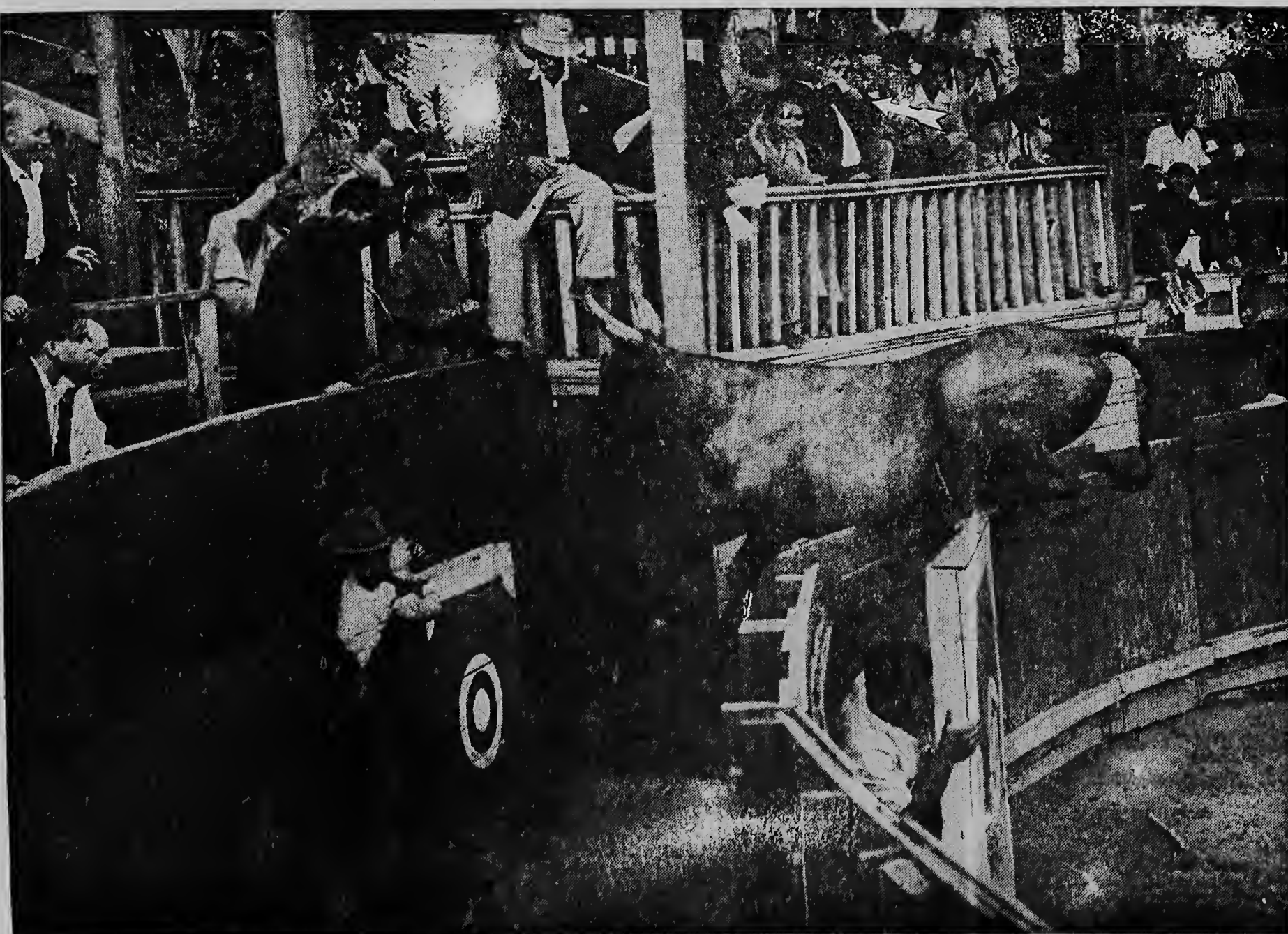
MET **CUTEX**

Verrijk Uw handen met pure, betoverende schoonheid door het gebruik van CUTEX NAGELLAK. Er bestaat geen mooier, langer glanzende lak, hoeveel U ook bereid bent te betalen! Kleuren? CUTEX biedt U de nieuwste tinten - van het zachtste, sierlijkste rose dat U zich kunt voorstellen, tot het diepste, rijke rood dat U durft dragen... En elke kleur is verpakt in dat wonderbare „spillpruf“ flesje - het flesje dat geen druppel vermorst. U vindt Uw lievelings CUTEX nagellak in elke winkel voor schoonheidsartikelen.

Koop het... Vandaag nog!

P.S. En als U een lippenstift nodig heeft (natuurlijk een die NIET vlekt) en die op perfecte wijze harmonieert met Uw nieuwe nagellak, vraag dan naar CUTEX STAY FAST, de lippenstift die niet oplost. Het is de zachtste lippenstift die ooit gemaakt werd... en toch blijft er nimmer een kusafdruk achter.

CUTEX



WHILE THE BUGLER (arrow) nonchalantly signals for the removal of El Torro, the bull jumps the gun by jumping the fence after 15 minutes of action at the Caracas, Venezuela, bull fighting school for teen-age youngsters. The unusual picture was made by Hamilton Wright IV, Children from 10 to 20 learn the art of bull fighting at "Escuela Juvenal Cavallero" in bloodless combat for a fee of only 75 cents a week. They often jump fences.

UN SIMAN YEN DI PASASHI HISTORICO

Nos tin tras di nos un siman cu tal di actividadnan grandi. Tal di sucesonan den diverso ramo a tuma lugar, pero tin un cos cu otro, y cu ta demonstra cu Aruba mes ta para pa pisa su mes bon-ti-nan.

E punto prome ta binimentu di profesor Kraenbourg, y nos ta spera cu bestuur lo tin suficiente tempo pa duna e profesor un idea completo con situacion ta para y kiko ta descoman di Aruba.

Bishita di e bapor di guerra de Zeven provincien a bira un suces grandi, y e prueba a worde luna cu ariba por atende bishita-nan na gran escala. Naturalmente tin un poco diferencia den preparamentu pa risibi un tripulante di bapor of preparamentu pa risibi un gupo di turista, pero nos sabi awor cu tur loka meste hasi ta poe organisamentu pa yega na bon resultado-nan.

Por fin e conferencia di Tourism cu ta tumbando actualmente na Aruba a free number di Aruba un poco den claridad, aunque e conferencia mes ta atendiendo cuestionnan di rutina, e resultado-nan bo no sa kiko nan por ta, specialment cu e conferencia internacional aki e baha no a worde tene na e „Islandia“.

Bosonan cu tabata grita asina duro contra nos accion pa trese e conferencia aki na Aruba, tur a keda keto, y esnan cu tabata bisa cu Aruba lo no tin bon lugar pa risibi e hende-nan di conferencia a keda malu.

E punto di mas importante cu a tuma lugar e siman aki, tabata e ponementu di prome piedra pa Basiroeti.

Noticia-nan di Lago cu ta bai resta hopi hende sin trabao no mester hasi nos perde cabes y cai sin-ta warda resultado-nan, pero mester trese realidad nos dilanti pa probacha avo cu tin oportunidad ainda y pa nos pone man na obra, y pa nos zorg pa den un tempu mas certo posible pa huntu cu e corporacion grandi aceta aki tin otro entrada formal.



DR. YOU CHAN YANG, South Korean Ambassador to the United States, smiles as he tells newsmen in New York that his government has ordered him to Geneva, Switzerland, for the Far East Press talks. Dr. Yang said he was going there with the "greatest of misgivings." (International)

RADIO-PROGRAMMA

Radio Kefboom PJA 5 Aruba
550 Meter
DINSdag 11 MEI

5.30 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

WOENSDag 12 MEI
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Programma van Aruba Trading Company; 12.55 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting

BEL
1282

VOOR EEN

ABONNEMENT

OP DE

ARUBAANSE COURANT

INGEZONDEN

De toenemende onveiligheid in het Arubaanse verkeer

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Een ieder zal het met ons eens zijn, dat het verkeer op Aruba er de laatste tijd niet op vooruit is gegaan. Het aantal verkeersongevallen, dat met de dag toeneemt, is hiervan wel een duidelijk teken. De materiële schade en helaas ook het lichamelijke letsel dat wordt toegebracht neemt met de dag toe. Het recente ongeval te Westpunt, waar een vader en zoon door een wegwagent uit het leven werden gerukt, doen ons en velen anderen de vraag stellen: „Wat is de oorzaak van de toenemende verkeersongevallen op Aruba?“ Een vraag, die ons inziens zeer moeilijk te beantwoorden is, aangezien de oorzaak wel moeilijk te vinden zal zijn. Bij de politie behoeven we deze oorzaak zeker niet te zoeken, zij doet alles wat mogelijk is om het verkeer zo veilig mogelijk te maken, hegeven meestal onder zeer moeilijke omstandigheden geschiedt, aangezien men met de riemen moet roeien die men heeft. De links die in de politieauto's werden geplaatst zijn reeds een grote steun bij hun moeilijke werk. Maar de politie kan ook niet overal tegelijk zijn, men heeft niet de mensen en niet het materiaal om de gehele dag maar patrouille te rijden langs de grote wegen. Er zijn zoveel andere werkzaamheden, die door de politiemensen opgeknapt moeten worden. Zijn er niet de vechtpartijtjes moeten er na een aanrijding niet rapporten en schetsen gemaakt worden? Het kost allemaal tijd.

Dan zouden wij de oorzaak van de onveiligheid kunnen gaan zoeken op de wegen. De meeste wegen op Aruba degen niet voor 't verkeer. Bochten liggen verkeerd, de weg is te smal, etc. Men dient ook hierbij niet te vergeten, dat wegeaanslag veel geld kost. Aruba heeft zich eerst in de afgelopen 25 jaren zo snel ontwikkeld, zodat we op de weg moest worden aangelegd, men had niet altijd genoeg geld om prachtige verkeerswegen aan te leggen, ook hier moest men roeien met de riemen die men had en soms met veel moeite kreeg.

Wij moeten de oorzaak bij de weggebruikers zoeken, bij onszelf, bij de man achter het stuur, bij de voetganger, bij de fietser, daar zit de oorzaak. Wat een nonchalance heerst er niet onder de weggebruikers? Hoeveel bestuurders gaan achter het stuur zitten, wanneer ze een glaasje teveel gedronken hebben? Daardoor een gevaar vormend voor een ieder die zich op de weg durft te vertonen? Hoeveel bestuurders rijden met een roekeloze en onverantwoordelijke snelheid door de straten en wegen van ons eiland? Wat het resultaat hiervan kan zijn, is Zondag j.l. wel zeer tragisch gebleken. Hoeveel voetgangers steken de weg over zonder uit te kijken en dan nog niet eens van de fietsers te spreken, die rustig in verboden richting en op het trottoir rijden, niemand die er iets van zegt.

In het maandblad verkeersrecht schrijft Mr. E. Franquinet, Vice-President van de Arrondissements Rechtbank te Roermond: „Het is in zekere zin een gelukkig verschijnsel, dat verreweg het merendeel van de ernstige aanrijdingen

geen dodelijke afloop heeft. Voor ieder, die er regelmatig mee te maken heeft, blijft het steeds een verwonderlijk verschijnsel, welke geweldadigheden het menselijk lichaam enerzijds vaak kan doorstaan zonder al te langdurige nadelige gevolgen, en welk een gering letsel anderzijds soms nodig is om de dood te veroorzaken. Het eerste valt echter in veel meer gevallen te constateren dan het laatste.“

Wij mogen ons gelukkig prijzen dat dit op Aruba ook het geval is. Doch de ongelukken met dodelijke afloop welke de laatste jaren gebeurden, hadden voorkomen kunnen worden, wanneer vooral de weggebruiker voorzichtiger was geweest en menige automobilist niet zo roekeloos.

Men zou veel over „verkeer“ kunnen schrijven. Het verkeer eist een eigen wetgeving, een wetgeving, die aangepast is aan de eisen des tijds. Maar daarnaast eist het verkeer een aansluitend controle apparaat, dat in staat wordt gesteld, met alle middelen welke men dit apparaat kan geven om niet alleen controle uit te oefenen maar ook de naleving van de verkeerswet te garanderen, dus de overtreders streng te straffen.

Wil men iets gaan bereiken, waardoor men de veiligheid kan bevorderen, begin dan met de jeugd. Hoeveel verkeersongevallen geschieden er niet, waarbij een kind al spelend of plotseling de weg oprent. Op de achtergrond van zulk een verkeersongeval, een kind overkomen, doemt voor onze ogen de schaduw op van de ouders en vragen wij ons af, of dit ongeluk niet voorkomen had kunnen worden, indien ook de vader en moeder zich meer om de veiligheid van hun kind hadden bekommerd. Een pijnlijke vraag in een uiterst pijnlijke geval. Een vraag echter, die telkens wanneer we over ongelukken met kinderen horen of lezen, met grote ernst op ons afkomt en ons niet met rust laat. Het kan ook Uw of mijn kind zijn. Bekommeren de ouders en de leerkrachten zich wel voldoende om de veiligheid van hun kind of leerling?

Is in de opvoeding thuis en op school ook de verkeersveiligheid begrepen, het vermanend woord en vooral het goede voorbeeld?

Hoe dikwijls zien we niet dat kinderen rustig op straat spelen, terwijl hun ouders zitten te kijken? Maar hoe vaak zien we niet dat ouders zich niet aan de verkeersregels storen, wanneer hun kinderen in de auto zitten of mede op straat lopen? Zij wurmen zich door het verkeer, versperren de straat, steken plotseling over. Daarbij geven zij niet alleen geen goed voorbeeld, doch brengen ook het leven van hun kinderen in gevaar.

Er MOET echter iets gedaan worden. Toen indertijd, om juist te zijn 13 October 1950 in Flamingoroom te Oranjestad, onder voorzitterschap van Commissaris Th. van Erp de Vereniging voor VEILIG VERKEER Aruba werd opgericht. Waarvan de Statuten werden goedgekeurd bij landsbesluit No. 17 dd. 19 Mei 1951

(thans twee jaren geleden). In die tijd waren er enige mensen die het enthousiasme hadden om te gaan werken voor het Veilige Verkeer. Immers de vereniging stelde zich ten doel zowel zelfstandig als in samenwerking met andere verenigingen, autoriteiten en particulieren de veiligheid van het verkeer te bevorderen, zulks in de meest algemene zin, op het eiland Aruba.

In deze Vereniging hadden volgens artikel 8 van de statuten zitting, Politie, Kamer van Koophandel, Vereniging van handelaars, verzekeringsmaatschappijen, Consul Nederlands Verbond voor Veilig Verkeer, Bijzonder en Openbaar onderwijs, Lago, APM, Lionsclub, Verkeersadviescommissie van de Gezaghebber, Rotaryclub e.a.

Deze vereniging heeft maar kort geleefd, om dat dit iofwaardige particuliere initiatief niet de steun verkreeg die zij nodig had om in leven te blijven. Maar de statuten bestaan nog. Wie gaat deze vereniging nieuw leven in blazen. Zij zal met de steun van de overheid zeer veel goed werk kunnen verrichten.

Zij zal zeker de steun verkrijgen van Radio Kefboom, door bv. eens per week enige minuten de aandacht op veilig verkeer te vestigen evenals de steun van de pers.

De overheid, het Arubaanse publiek en gij geachte lezer, zijt het met ons eens, dat er iets gebeuren moet, het ongeluk dat anderen vandaag overkomt, kan U of een van Uw gezin morgen overkomen. Daarom steunt iedere actie voor Veilig Verkeer en wanneer dan, naar wij van harte hopen, de vereniging voor veilig Verkeer nieuw leven zal worden ingeblazen, geeft Uw steun. HET IS EEN DRINGENDE NOOD-ZAAK.

Jovadesch.

DR VAN BEEK MAANDAG NAAR CURACAO

Vermeedelijk zal dr. van Beek, de Chef van onze Geneeskundige Dienst Maandag a.s. naar Curacao vertrekken. Dr. van Beek is op verzoek van de Landsregering voor de duur van maximaal zes maanden door het Eliandbestuur afgestaan, om de plaats van dr. van Romondt, die niet ziekenverlof is gegaan, in te nemen. Dr. van Beek vestigt zich in verband hiermede tijdelijk op Curacao.

BRIDGEDRIVE IN PROT. MILITAIR TEHUIS

De uitslag van de gisteren in het Protestants Christelijk Militair Tehuis gehouden bridgedrive luidt als volgt: Eerste prijs de (gebroeders) korporaal en Marinier de Ronde. Tweede prijs Marinier I. Keyzer en Tamboer I. Meel. Derde prijs de Major der Mariniers Veenhuys en ds. Veenning. Vierde prijs Sergt. zkpl. Niethoven en Sgt. Meerman.

De drive was zeer geslaagd, er werd aan zeven tafels gespeeld en de stemming was bijzonder goed. Wat prettig aandeed, was ook dat er zoveel „burgers“ naar het Tehuis waren gekomen.

ECONOMY-SIZE H-BOM

LONDEN - Een waterstofbom van een geheel nieuw type wordt, aldus schrijft het Britse blad „Daily Express“ op het ogenblik in Groot Brittannië vervaardigd. Deze nieuwe Britse bom zou veel eenvoudiger en minder kostbaar zijn dan de Amerikaanse waterstofbommen. Als uitvinder van de nieuwe wijze van vervaardiging wordt sir William Penney, die de leiding had bij de Britse atoomproeven te Woomera in Australië, genoemd.

RODEN TROTSEREN REGEN EN ZETTEN OPMARS VOORT

PARIS. Gisteren hebben de troepen van de Vietminh in de delta van de Rode Rivier, 45 km ten Z. van Hanoi, een militaire post bemant door troepen van de Vietnam, bezet. Dit is de eerste actie van de Vietminh van enige betekenis na de val van Dien Bien Phoe.

De aanval was gericht tegen 4 posten, waarvan drie de aanval konden afslaan. Ondanks de te Dien Bien Phoe geleden verliezen beschikken in de delta de Vietminh bevelhebbers naar schatting nog over 30.000 man geregelde troepen en 70.000 man guerrilla-troepen.

Uit Phnom Penh wordt gemeeld, dat Generaal Navarre het verzoek van het Opperbevel van Cambodja inwilligde om alle Cambodjaanse militairen, die zijn ingedeeld in het Franse leger in Vietnam, naar Cambodja terug te zenden.

Deze beslissing zal in de naaste

toekomst uitgevoerd worden. De Regering van Cambodja betuigde in een officieel communiqué haar dankbaarheid voor deze beslissing.

BURGER-DEFENSIE RAAKT UIT DE TIJD

BIRMINGHAM - Een groep Britse wetenschappelijke werkers heeft aan plaatselijke autoriteiten in geheel Groot Brittannië de raad gegeven haar luchtbeschermingsplannen op te geven, op grond van het feit, dat de waterstof bom dergelijke plannen volkomen nutteloos maakt.

Twee tot zes bommen zijn genoeg om Engeland weerstand te breken en met behulp van radio-actief materiaal zijn twee bommen ruim voldoende, aldus wordt in een verklaring van de wetenschappelijke werkers in de Westelijke Midlands gezegd. Deze verklaring werd uitgegeven op een persconferentie, welke onder meer was belegd door de kernfysicus Fremlin van de universiteit van Birmingham.

LEEST DE
ARUBAANSE COURANT

HANDELSMAATSCHAPPIJ KEERT 10% UIT

WILLEMSTAD - De directie en commissarissen van de N.V. Nederlandse Handelsmaatschappij zullen op de komende jaarlijkse vergadering van aandeelhouders voorstellen over het boekjaar 1953 een dividend uit te keren van 10%.

De Veer Theater

HEDEN, DINSdag 11 MEI, om 8.30 uur n.m.

Een knal-lachfilm van Warner Brothers geheel in

WARNERCOLOR:

"STOP, YOU'RE KILLING ME"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

BRODERICK CRAWFORD en CLAIRE TREVOR

Een van de beste lachfilms van het jaar. Overdag waren zij bandieten, maar zo gauw de lichten aangingen, waren zij op en top gentlemen

f 1.75

Alle leeftijden

f 1.25

WOENSDag 12 MEI, om 8.30 uur n.m.

In samenwerking met FILMLIGA ARUBA:

1. NEERLANDS NIEUWS;
2. „TEGEN TIJD EN GETIJ“ (dijkherstel in Zeeland);
3. „DER APFEL IST AB“, van Helmut Kautner.

Een muzikaal droomspel, waarin een appelsapfabrikant in een droom het leven sinds Adam en Eva moet doormaken, om een keus te kunnen doen tussen vrouw en vriendin. Een satire op de decadentie van deze tijd!

f 1.25

f 1.00

DONERDag 13 MEI, om 8.30 uur n.m.

De film die iedereen in de smaak zal vallen:

"THE MOON IS BLUE"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

WILLIAM HOLDEN - DAVID NIVEN -

MAGGIE McNAMARA

Prachtig spel, dolkomische situaties en pittige dialogen werken samen om haar tot een succes te maken!

f 1.25

Alle leeftijden

f 1.00

VRIJDag 14 MEI, om 8.00 uur n.m.

UITVOERING

van Rhythmische en Balleidansen door leerlingen van Mevrouw ELS ATHMER

Toegangsprijs f 2.—. Kinderen tot 12 jaar onder geleide f 1.—

DANKBETUIGING

Onze innige dankbaarheid aan allen die hun vriendschap en leedwezen hebben getoond aan onze beminde en onvergetelijke Moeder,

JUANA VICTORIA MARTINA (KETA)

gedurende haar ziekte en heengaan en in onze droevige ogenblikken, onze speciale dank voor hun liefderijke troost aan de Heren Doktoren, Zusters en aan alle Soeurs van het San Pedro Hospitaal onze innige dank.

Voor alle herinnering van dankbaarheid,

JOHAN - SHISHI - ANNA

JONGEDAME,

Gediplomeerd typiste, met kennis van Hollands, Engels, Spaans

en Papiaments; kantoorevaring. Zoekt betrekking per 1 Juni.

Brieven onder no. 77 te richten aan het Bureau van dit blad.

GEHUWDE DAME

zoekt administratieve werkzaamheden, of als kassierster voor

halve of hele dagen. Geroutineerd in typen.

Brieven onder no. 19 aan het Bureau van dit blad.



CELEBRATING THE ARRIVAL of spring, thousands of Hindus swarm the banks of the River Jumna, near New Delhi, India, for a "sacred dip" in its waters. The festival falls on the first day of the month of Baisakh, when orthodox Hindus fast. Others arrive before dawn to take part in the bathing ritual. (International)

DE LUCHTLEIJDIGHEIT MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

New York

SLECHTS ENKELE
UREN VER PER PAA

New York ligt op slechts enkele korte uren vliegen van U verwijderd... waar U zich ook mag bevinden. Iedere dag brengt de uitgebreide Clipper*-vloot van de Pan American honderden Latijns-Amerikaanse bezoekers naar de meest opwindende stad van de wereld.

Uw vakantie in New York wordt iets bijzonders door de pracht van het Rockefeller Center—de smakvolle winkels van de Fifth Avenue—het volle genot van de Broadway-shows, en het vrolijke, sprankelende nachtleven van "de stad die nooit slaapt."

Stelt U zich in verbinding met Uw reisbureau of het kantoor van de

PAN AMERICAN

R.M. Cerr, PAA, Inc.

B. E. L. Windsor & Sons, Inc. Agents Generale
Aruba: Hooftstraat — Tel. 1735 - 1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

Adverteert in de ARUBAANSE COURANT